

Tabell 2. Overflate- og grøftesykning

	Målested (felt)			
	I	II	III	IV
Synking av overflaten, cm pr. år	3,2	2,2	2,2	1,9
Synking av overflaten 1968 – 79, cm	38,3	24,0	24,9	22,0
Synking av grøftene 1968 – 79, cm	26,8	12,3	11,5	5,0
Redusert grøftedybde i cm	11,5	11,7	13,4	17,0
Grøftesykning i % av overflatesynking	70	51,3	46,2	22,7
Grøftedybde etter synking (mellom grøftene) cm	96	93	94	87

Tabellen viser bl.a. at vi får størst grøftesykning på lite omdanna torv, noe som det må tas hensyn til under planlegging av grøftesystemet.

Rettelse

I artikkelen Norges Torvressurser, som er trykt i Jord og Myr nr. 6, 1982 har det dessverre sneket seg inn en kjedelig beregningsfeil på side 132, andre avsnitt. Denne feilen har også medført at det har blitt feil tall et par andre steder i samme artikkel.

Vi vil derfor her korrigere nevnte avsnitt med en forklaring og de riktige tall:

Tapet av organisk masse fra landets 1,5 – 2,0 millioner dekar dyrket myrjord er i artikkelen beregnet under forutsetning av at det ved oksydasjon og vann- og vinderosjon årlig i gjennomsnitt forsvinner ca 1 cm torvlag. Omregnet til volum vil dette utgjøre et tap av torv på 15 – 20 millioner m³ pr år. Omregnet til vekt etter 200 kg pr m³ blir det i alt 3 – 4 millioner tonn som i energimengde tilsvare 0,7 – 1,0 millioner tonn olje.

Det heter videre i dette avsnittet av artikkelen:

«Det er ganske klart at vi ikke har eksakte målinger og tall for disse betraktninger. Tallene må derfor bare be-

traktes som en orientering om hvilke størrelser dette kan dreie seg om.

Når vi slik får en peiling om de store energimengder som forsvinner, er det nærliggende å vurdere om vi har muligheter for å ta vare på ressursene. En måte kan være å legge tilside storparten av torvmassene før nydyrking i de tilfeller hvor undergrunnen er dyrkbar. Slike torvmasser kan selvsagt nyttes i varmesentraler eller til elektrisitetproduksjon, evt. ved overføring til metangass gjennom forgassingsprosesser. Fjerning av storparten av torvmassen vil ofte bety billigere oppdyrking og bedre jord».

Samme feil går som nevnt igjen under sluttbemerkningene og summary side 132, 4. avsnitt, hvor det også skal stå 15 – 20 millioner m³ pr år.

Det er videre i samme artikkel blitt to trykkfeil som vi også samtidig vil korrigere: Side 130 første linje under tabell 2 skal årstallet være 1949 og ikke 1948.

Side 131 høyre spalte, 5. avsnitt nedenfra skal det være tonn i stedet for kilo.

Red.